



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/50/224
20 de junio de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 65 de la lista preliminar*

TRATADO DE PROHIBICIÓN COMPLETA DE LOS ENSAYOS

Carta de fecha 14 de junio de 1995 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Australia ante
las Naciones Unidas

Habida cuenta de que Australia ejerce la Presidencia del Foro del Pacífico Meridional, deseo señalar a su atención la exposición adjunta publicada hoy 14 de junio de 1995 por los Representantes Permanentes de los Estados miembros del Pacífico Meridional ante las Naciones Unidas para condenar la decisión de Francia de reanudar los ensayos nucleares en el Pacífico.

Le agradeceré que se distribuya esta carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 65 de la lista preliminar.

(Firmado) Richard BUTLER, AM

* A/50/50/Rev.1.

ANEXO

Exposición formulada el 14 de junio de 1995 por los Representantes
Permanentes de Australia, Fiji, Islas Marshall, Islas Salomón,
Micronesia (Estados Federados de), Nueva Zelandia, Papua Nueva
Guinea y Samoa ante las Naciones Unidas sobre la reanudación de
los ensayos nucleares de Francia

Los Estados miembros del Pacífico Meridional en las Naciones Unidas lamentan el anuncio de Francia de que se propone reanudar los ensayos nucleares en el Pacífico.

Hace sólo un mes, y tras exhaustivas negociaciones en la Sede de las Naciones Unidas, los Estados partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, entre ellos Francia, decidieron prorrogar indefinidamente la validez de ese Tratado. En esa oportunidad, Francia también estuvo de acuerdo en que se debería tratar decididamente de lograr el desarme nuclear y en que mientras no entrara en vigor un tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares, los Estados poseedores de armas nucleares deberían ejercer la mayor moderación posible.

Los países del Pacífico Meridional no consideran que el programa de ensayos anunciado por Francia, sea compatible con esas decisiones. Además, los países del Pacífico Meridional, y especialmente los pequeños Estados insulares, acudieron con la mayor confianza a las negociaciones sobre el tratado, con la esperanza más firme, de que se cumplirían los compromisos políticos sobre los cuales se basaba la prórroga del Tratado. Ahora resulta evidente que sus esperanzas habrán de quedar defraudadas.

Los ensayos nucleares franceses en el Pacífico se realizan en un territorio muy lejano de la Francia metropolitana, lo cual trae a la conciencia pública la cuestión de que si los ensayos nucleares franceses son tan seguros como pretenden sus autoridades y "no tienen consecuencias ecológicas", por qué se llevan a cabo en el Pacífico Meridional.

El atolón de Mururoa (Polinesia Francesa) también está situado dentro del ámbito geográfico del Tratado sobre la zona desnuclearizada del Pacífico Sur (Tratado de Rarotonga), que, entre otras cosas, dispone el establecimiento de una zona libre de ensayos nucleares.

En consecuencia, la reanudación de los ensayos franceses estaría en directa contravención con lo que los Estados independientes de la región del Pacífico Meridional han acordado en conjunto, en ejercicio de su soberanía individual.

Las medidas que se propone adoptar Francia son particularmente poco felices en esta etapa crítica de las negociaciones de Ginebra sobre un tratado de prohibición completa de los ensayos.

También plantean dudas sobre el compromiso internacional contraído por Francia de cumplir las obligaciones que le impone el artículo 6 del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares.

Esta decisión francesa, como el ensayo nuclear reciente de China, se opone diametralmente a la tendencia mundial hacia un desarme nuclear y al término de los ensayos nucleares, que se ha estado imponiendo en forma tan alentadora desde el término de la guerra fría.

Como representantes del Pacífico Meridional ante las Naciones Unidas, exhortamos al Gobierno de Francia a que reconsidere con urgencia su decisión.
